

語言學研究所籌備處

語言學研究所籌備處成立於民國八十六年八月。九十年度在職研究人員十二名；研究重點為：漢語研究、南島語研究、其他非漢語研究、語言工程學與神經語言學研究、計算語言學研究等；舉辦重要學術活動五項；發表論著六十七種。列敘如下：

壹、研究工作重要成果

一、漢語研究

- (一) 確定漢語音韻發展的三個階段及其特徵。
- (二) 探明官話方言的形成與詞彙分布。
- (三) 闡發漢語語詞關係、文體發展、篇章構成等要素在文化史上的意義。
- (四) 出版《漢字拼音討論集》，呈現對此一語言運動之多元論述。
- (五) 探明漢藏語音韻的歷史。
- (六) 確定近代漢語能性動補結構中賓語的位置及功能。
- (七) 從漢語與南島語的對比研究檢討名詞組、量詞、附詞在句法理論中的地位。
- (八) 解明《集韻》和當代漢語方言的關係。

二、南島語研究

- (一) 確定邵語、巴賽語在台灣南島語中的地位。
- (二) 從語言的證據檢討利用基因推測南島民族起源的學說。
- (三) 闡明南鄒族音樂系統與語言在歌謠中的運用。
- (四) 持續進行搶救調查瀕臨消失的台灣南島語言。
- (五) 解析排灣語的詞組結構，說明附加語的名詞類型及其與介詞和格位之間的相互關係。
- (六) 完成台灣南島語複數、否定、構詞的語言類型分析。

三、藏緬語研究與漢藏語比較研究

- (一) 探明漢、藏、緬、西夏等語言的對應關係、構擬原始漢藏語的音韻系統。
- (二) 探明從原始漢藏語到漢、藏、緬、西夏等語言的演變規律。
- (三) 完成兩種西夏文佛經的解讀。

(四) 剖明藏語方言聲調演變的多種途徑。

四、語言工程學與神經語言學研究

- (一) 完成語流中韻律結構主要徵信的界定。
- (二) 完成神經語言學與語音工程的論題開發。
- (三) 完成台灣閩南語鼻音感知模型的建構。

五、計算語言學研究

- (一) 完成漢語對話語料庫第一階段的建構，並進行自然語音比較分析。
- (二) 完成語料庫的標記原則，結構標記，與標記內容的理論建設。
- (三) 完成詞彙網路基本架構的設計與開發。
- (四) 提出中文詞義關係的定義與判定原則。

貳、所舉辦（含協辦）之重要學術活動

- 一、「馬拉加西語句法」研習營（90.03.10、03.17、03.24、03.31、04.07、04.14、04.21、04.28）
- 二、第17屆國際暨第19屆全國聲韻學學術研討會（90.05.26-27）
- 三、2001年全國語言學論文研討會（90.07.02-03）
- 四、台灣與南島文化國際研討會（90.12.08-11）
- 五、漢語方言調查小型研討會（90.12.22-23）

參、發表論著目錄

何大安 (Ho, Dah-an)

- 何大安. 2001. 〈聲韻學中的傳統、當代與現代〉,《聲韻論叢》11:1-12。
- 何大安. 2001.〈歷史音韻學與方言類型學〉,初級音韻學研習課程。嘉義：中正大學，2001年3月10日。
- 何大安. 2001.〈漢語音韻發展的三個階段〉。台中：靜宜大學，2001年3月21日。
- 何大安. 2001.〈南島語的晚近研究趨勢與展望〉。台北：中央研究院民族學研究所，2001年3月29日。
- 何大安. 2001.〈聲韻學中的傳統、當代與現代〉,第七屆國際暨第十九屆全國聲韻學學術研討會。台北：政治大學，2001年5月26-27日。
- 何大安. 2001.〈論「案」、「按」的語詞關係及案類文體的篇章構成〉,熊秉真編《讓證據說話·中國篇》,頁321-337。台北：麥田出版社。

李壬癸 (Li, Paul Jen-kuei)

- 李壬癸. 2001.〈邵語的地位—兼評白樂思 (Blust 1996) 的邵語地位說〉,詹素娟、潘英海編,《平埔族群與台灣歷史文化論文集》,頁171-190。台北：中央研究院台灣史研究所籌備處。
- 李壬癸. 2001.〈巴賽語的地位〉,《語言暨語言學》2.2:155-171。台北：中央研究院語言學研究所籌備處。
- 李壬癸. 2001.〈漢字拼音的幾個關鍵問題〉,李壬癸編,《漢字拼音討論集》,1-7。台北：中央研究院語言所籌備處。
- 李壬癸, 土田滋. 2001. *Pazih Dictionary*《巴宰語詞典》。Taipei: Institute of Linguistics (Preparatory Office), Academia Sinica Monograph Series No.A2.
- Li, Paul Jen-kuei. 2001. The dispersal of the Formosan aborigines in Taiwan. *Language and Linguistics* 2.1:271-278.
- Li, Paul Jen-kuei. 2001. Some remarks on the DNA study on Austronesian origins. *Language and Linguistics* 2.1:237-239.
- 李壬癸, 吳榮順. 2001.〈南鄒族音樂系統與語言在歌謠中的運用〉,《亞太傳統藝術論壇學術研討會論文集》,台北：國立藝術學院。
- 李壬癸. 2001.〈每兩週有一種語言消失〉,《聯合報》民意論壇,2001年1月13日。

英文版 We must fight to save Taiwan's languages, *Taipei Times*, Opinion, p.12, Feb.2, 2001.

李壬癸. 2001. 〈邵語讀本序〉, 簡史朗、石阿松編著, 《邵語讀本》。台北: 行政院文化建設委員會。

李壬癸. 2001. 〈何止十族〉, 《聯合報民意論壇》, 2001年9月28日。

李壬癸. 2001. 〈台灣平埔族語言的調查研究〉, 二十一世紀中國語言和方言數據庫研討會。香港科技大學, 2001年10月12-13日。

Li, Paul Jen-kuei. 2001. Endangered languages in Taiwan. Paper presented at International Conference "Language and Society on the Threshold of New Millennium: Results and Prospects", Moscow, October 23-25, 2001.

林英津 (Lin, Ying-chin)

林英津. 2001. 〈從「黑鈹之錯」論古漢語若干聲符置換的異體字〉, 黑龍江大學語言學研究所、香港大學語言學系聯合編輯, 《語言和語言學問題》第一期 (年刊性論叢)。吉林人民出版社出版。

林英津. 2001. 〈中央研究院歷史語言研究所藏西夏文佛經殘本初探〉, 《古今論衡》。台北: 中央研究院歷史語言研究所出版。

林英津. 2001. 西夏語譯《真實名經》釋文。日本: 京都大學人文科學研究所。2001年11月23日。

林英津. 2001. 《集韻》和當代漢語方言研究, 「中國語言學的新潮流和人文科學」會議。日本: 京都大學人文科學研究所。2001年11月24日。

孫天心 (Sun, Jackson T.-S.)

Sun, Jackson T.-S. 2001. Phonological profile of Zhongu: An aberrant Tibetan dialect of northern Sichuan, paper presented at the Workshop on Tibeto-Burman Languages and Linguistics, Santa Barbara, July 27-29, 2001.

Sun, Jackson T.-S. 2001. Variegated tonal development in Tibetan, paper presented at the 34th International Conference on Sino-Tibetan Languages and Linguistics; Kunming, Oct. 24-27, 2001.

曾淑娟 (Tseng, Shu-Chuan)

- Tseng, S.-C. 2001. Comparative corpus-based analyses on spontaneous phenomena. National Cheng-Chi University.
- Tseng, S.-C. and Y.-F. Liu. 2001. Mandarin conversational dialogue corpus. MCDC Technical Note 2001-01. Taipei: Institute of Linguistics, Academia Sinica.
- Tseng, S.-C. 2001. Toward a large spontaneous Mandarin dialogue corpus. In *Proc. of the 2nd SIGdial Workshop on Discourse and Dialogue*, 166-169. Aalborg.
- Tseng, S.-C. 2001. A word- and turn-oriented approach to exploring the structure of Mandarin dialogues. In *Proc. of EUROSPEECH 2001*, 2181-2185. Aalborg.

湯志真 (Tang, Chih-Chen Jane)

- Tang, C.-C. J. 2001. Functional projections and adverbial expressions in Chinese. *Language and Linguistics*, 2.2: 203-241. Taipei: Institute of Linguistics, Academia Sinica.
- Tang, C.-C. J. 2001. On classifiers in Chinese, paper read at the Workshop on Formal Syntax and Semantics. Hsinchu: Chiao Tung University.
- Tang, C.-C. J. 2001. On classification markers in Paiwan noun phrases, paper read at the International Symposium on Austronesian Cultures: Issues Relating to Taiwan. Taipei: Institute of Linguistics, Academia Sinica.

黃居仁 (Huang, Chu-Ren)

- Huang, Chu-Ren. 2001. Corpus and quantitative Linguistics: A Chinese perspective, *Quantitative Linguistics*, Vol. 1. 183-193.
- Huang, Chu-Ren. 2001. Current status and future of language resources in Taiwan. Presented at Symposium on Language Resources in Asia. Tokyo, Japan, January 19, 2001.
- Ahrens, Kathleen and **Chu-Ren Huang**. 2001. A comparative study of English and Chinese synonym Pairs: An approach based on The Module-Attribute Representation of Verbal Semantics. Presented at PACLIC15. In B. T'sou et al. Eds. *Proceedings of PACLIC*, 15.27-32.

- 黃居仁. 2001. 〈詞彙網路：典藏知識的基本架構〉(WordNet: A Linguistic Ontology). 台北：國立台灣大學圖書館專題演講。2001年4月19日。
- 黃居仁. 2001. 〈中文詞義關係的定義與判定原則〉。第二屆漢語詞彙語意學研討會。北京大學計算語言學研究所。2001年5月15-19日。
- 曾淑娟, 黃居仁. 2001. 〈語料庫的標記原則，結構標記，與標記內容〉。International Workshop on Corpus Linguistics and Computational Linguistics. May 26-27. Beijing: Tsing Hua University.
- Chu-Ren Huang**, Kathleen Ahrens, Lili Chang, Keh-jiann Chen, Mei-Chun Liu and Mei-Chi Tsai. 2001. The Module-Attribute Representation of Verbal Semantics: Framework Outline and Research Progress Report. 八十九年國科會語言學門一般語言學>研究成果發表會。台北：國立台灣大學。2001年6月9-10日。
- 劉美君, 黃居仁. 2001. Beyond verbal semantics: Predicate coercion with manner-denoting verbs. 八十九年國科會語言學門一般語言學>研究成果發表會。台北：國立台灣大學。2001年6月9-10日。
- Ahrens, Kathleen, **Chu-Ren Huang**, and Vicky Tzuyin Lai. 2001. Source domain for marriage in Mandarin Chinese. Presented at the 10th Annual Conference of the International Association of Chinese Linguistics (IACL-10) in conjunction with The 13th North American Conference on Chinese Linguistics (NACCL-13). University of California, Irvine. June 22-24, 2001.
- September 13. 2001. MARVS: Corpus-based and near-synonym-driven approaches to verbal semantics. University of Pennsylvania Department of Linguistics Speakers Series
- September 27. 2001. The nature of categorical ambiguity and its implications for language processing: A corpus-based study of Mandarin Chinese. University of Pennsylvania Department of Linguistics Speakers Series.
- Huang, Chu-Ren. 2001. From WordNet to WordNet: The Cross-lingual transportability of sense and semantic relations. Presented the Chinese Language Processing Group, University of Pennsylvania. September 25, 2001.
- Bird, Steven, Gary Simons, and **Chu-Ren Huang**. 2001. The open language archives community and Asian language resources. In *Proceedings of the Workshop on Language Resources in Asia*, A workshop held in conjunction with the 6th Natural Language Processing Pacific Rim Symposium (NLPRS), Tokyo, November 30, 2001
- Huang, Chu-Ren**, Feng-Ju Lo, Hui-Jun Hsiao, Chiu-Jung Lu, and Ching-chun Hsieh. 2001. From language archives to digital museums: Synergizing linguistic Databases. Presented at the IRCS workshop on linguistic Databases. Dec. 11-13. IRCS, University of Pennsylvania.
- 黃居仁. 2001. 〈知識的投射與解讀：兼論數位典藏中之語言座標〉。《漢學研究通

訊》20:2 (總第 78 期) 頁 83—89。

Huang, Chu-Ren. 2001. Adventures in Wen-Land: A linguistic and literary knowledge Net for primary education. Keynote Speech. Presented at the Fifth International Conference on Multimedia Language Education (ROCMELIA). Dec.20-23. National Taiwan University, Taipei, Taiwan.

羅鳳珠, 黃居仁. 2001. 文國尋寶：小朋友的語文知識網路. Invited Speech. The Second International Conference on Internet Chinese Education (ICICE). Dec.21-24. Taipei, Beitou.

齊莉莎 (Zeitoun, Elizabeth S.)

Zeitoun, Elizabeth. 2001. Negation in Saisiyat: another perspective. *Oceanic Linguistics*, 40.1: 125-134.

Zeitoun, Elizabeth. 2001a. Plurality in Mantauran Rukai. Paper presented at the 10-ICAL. Irvine, June 22-24.

Zeitoun, Elizabeth. 2001b. A typological study of the Formosan languages. Paper presented at the International Symposium on Austronesian Cultures: Issues Relating to Taiwan. Taipei, December 8-11.

Zeitoun, Elizabeth. 2001c. The morphology of the Formosan languages. Paper read at the LST meeting. Taipei: NTNU, November 24. [In Chinese]

Zeitoun, Elizabeth. 2001d. An introduction to the world of the Formosan languages. Paper read at NTNU, December 6. [In Chinese]

鄭秋豫 (Tseng, Chiu-yu)

Tseng, Chiu-yu. 2001. Some notes on Mandarin prominence. *Corpus and Computational Linguistics Symposium: Theory and Practice*. Beijing, China. May.26-28, 2001

Tseng, Chiu-yu. 2001. Perceptual investigation of nasality in Taiwanese. The 10th Annual Conference of the International Association of Chinese Linguistics (IACL-10) in conjunction with the 13th North American Conference on Chinese Linguistics(NACCL-13), California, USA, Jun, 22-24, 2001.

鄭秋豫. 2001. 〈神經語言學與語音工程〉,《第六屆全國語音通訊學術會議 (NCMMSC-6)論文集》。徐明星編輯,大會報告, pp. k9-k11。深圳,中國。2001年11月19-24日。

鄭秋豫. 2001. 〈語流中韻律結構的主要徵信〉,《第六屆全國語音通訊學術會議 (NCMMSC-6)論文集》。徐明星編輯, pp. 169-172, 深圳, 中國。2001年11月19-24日。

鄭秋豫. 2001. 〈語音學的新研究:語音學與語音科學的交集〉。中國科技大學信息工程研究所。2001年9月13日。

鄭秋豫. 2001. 〈如何從口語語音資料庫開發語音學的新研究〉。香港科技大學人文社會學院。2001年9月18日。

蕭素英 (Hsiao, Su-Ying)

Hsiao, Su-ying. 2001. On “Neg + what” in Chinese. Paper presented at Workshop on Chinese Dialects. Institute of Linguistics, Academia Sinica, December 22-23.

魏培泉 (Wei, Pei-Chuan)

魏培泉. 2001. 〈近代漢語能性動補結構中賓語的位置〉,《第四屆古代漢語語法國際學術研討會》。英屬哥倫比亞大學, 溫哥華, 加拿大。

龔煌城 (Gong, Hwang-Cherng)

龔煌城. 2001. 行政院國家科學委員會補助專題研究計畫成果報告: 漢藏語音韻的歷史比較研究--原始漢藏語的音韻構擬。